

入学おめでとう



脇野町小学校の新1年生（松組）

広報
みしま

4

2000 APRIL
vol. 385

広報みしま
4月号 vol. 385

発行／三島町役場 [代表：木戸保之]
編集／総務課（庶務係）

〒940-2392

新潟県三島郡三島町大字上岩井1261-1

TEL 0258-42-2221

FAX 0258-42-2154

<http://www.alles.or.jp/~mishima1/>

E-mail mishima2@alles.or.jp

印刷／あかつき印刷株式会社



Ⓐ 縦41cm×横56cm

ダイヤル案内

ガス企業団	☎42-2671
水道企業団	☎72-2259
みしま中央会館	☎42-2222
与板郷消防署(斎場)	☎72-2572
みしま交流センター	☎42-2223
三島町体育館	☎42-2756



Ⓑ 縦30cm×横47cm

三島町の寺社には、いろいろな絵馬や奉納額が残されている。「絵馬」は人々の願いごとやお礼のために奉納する絵の額で、もともとは馬または木馬を奉納する代わりに馬の絵を描いたものから、さらには馬以外のものを描いたものも絵馬と呼んでいる。今回のシリーズでは、絵馬のみでなく寺社に奉納された額をも含めて紹介しています。

最初の今回は馬の絵から始めます。浜松市（静岡県）伊場遺跡からは奈良時代（八世紀）

の絵馬である。杉板にはやる馬をまげを結んだ男の人が手綱で引き寄せている図で、動きのある絵である。もう一面（Ⓐ）は桐板に「池山政信」銘のある「明治二六年十月願主外川文次郎」とある。

いずれも馬を家族の一員として可愛がり大切にし、深いかかりをもつて暮らしていた時代を物語っている。他に脇野町日出神社にも「上条村田中金蔵奉納」の馬の絵が伝わっている。

（文 中村勝美）

絵馬を読む

馬の絵馬

じゅうに
中永 十二社

と推定される、板に馬を描いたものが見つかっている程、古い歴史がある。三島町では、中永の十二社に二面残っている。一面（Ⓐ）は「文久三癸亥歳（一八六三）外川六歳」奉納の絵馬である。杉板にはやる馬をまげを結んだ男の人が手綱で引き寄せている図で、馬のたてがみや尻尾も細かく描かれて、動きのある絵である。もう一面（Ⓑ）は桐板に「池山政信」銘のある「明治二六年十月願主外川文次郎」とある。

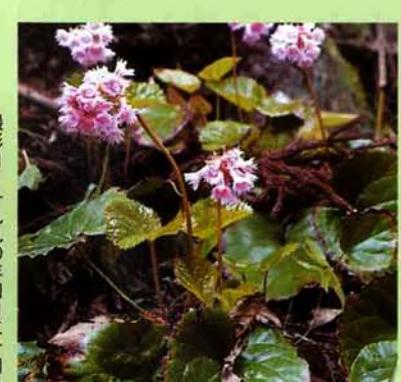
昔の子どもは、この花を摘んでよく蜜をすっていた。ギフトショウウもこの花の吸蜜に飛来する。里山の春爛漫を彩る植物のひとつである。

みしまの植物①

オオイワカガミ（イワウメ科）

方言 すいがたこ・すいがたこん

町内の落葉広葉樹林、杉林の縁などに広く分布する常緑多年草、根を伸ばし広がり、大群落を見かけることがある。葉が厚く光沢があることから、鏡に見立て名がついています。漢字表記が「大岩鏡」となっている。



撮影日 一九九〇年四月二十四日
場所 鳥越字別当山
(写真・文 奈良場正一)



特別会計予算額

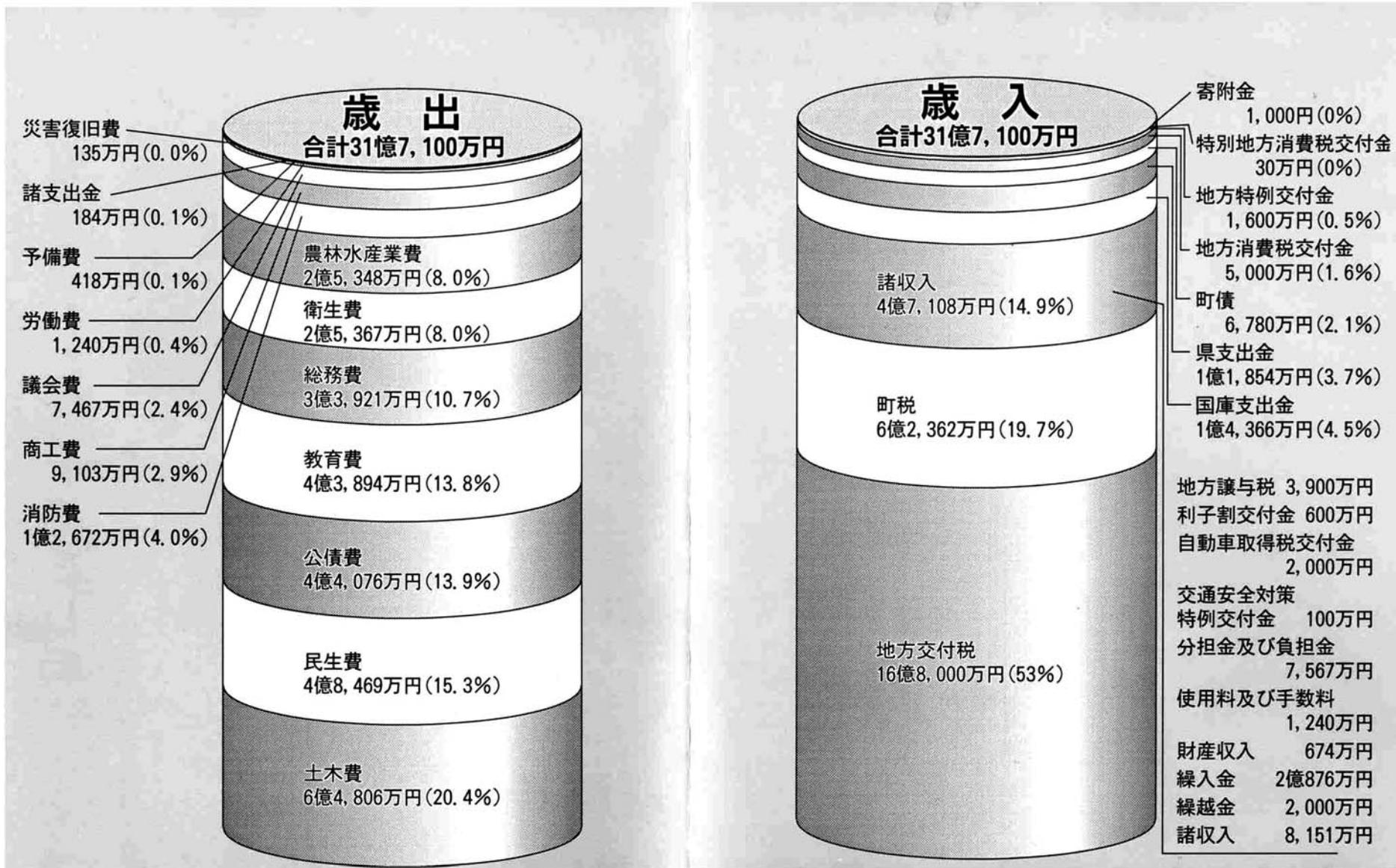
国民健康保険特別会計	
3億9,212万円	(+0.5%)
老人保健特別会計	
7億2,101万円	(-8.7%)
介護保険特別会計	
3億8,838万円	
下水道事業特別会計	
8億9,371万円	(-10.6%)
合計	23億9,521万円

()内は昨年度比

町民一人あたりの 予算は 42万4,384円

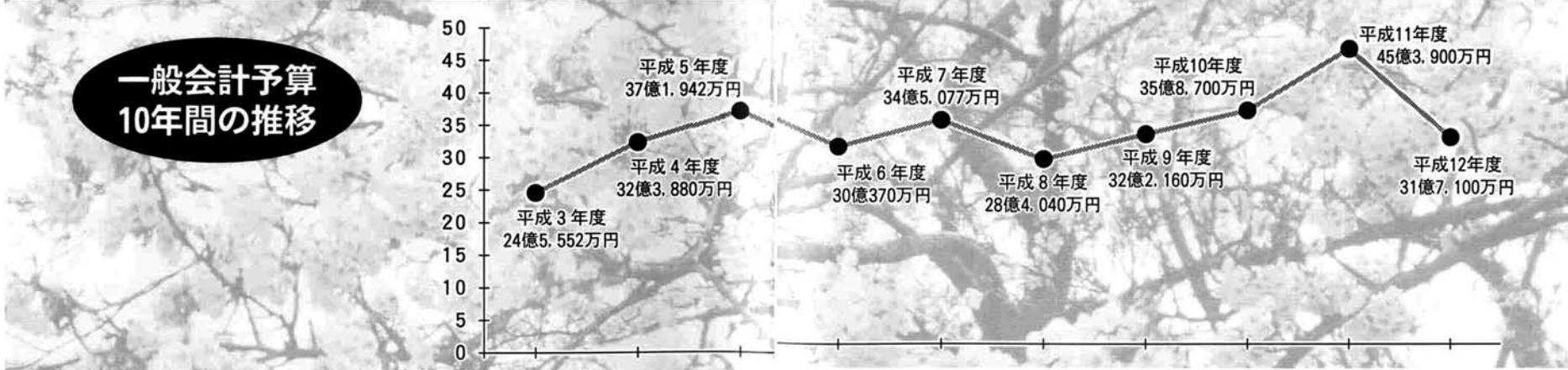
〔平成12年4月1日現在の〕
人口で換算

政無線整備、さらに脇野町小学
校の改築などにより前年度より
3324万円増加しました。次
に歳入では、新築家屋の増加を
見込み町税が2,700万円(4.
5%)の増。さらに地方交付税
で1億円、諸収入で1,556万
円のそれぞれ増となりました。
しい財政事情の中ではあ
りますが、経費節減に努
め、町民のみなさんとともに各
種施策を積極的に推進していく
たいと思いますので、ご協力を
お願いします。



一般會計

31億7,100万円



一般会計予算 10年間の推移

一 般会計については、平成11年度に比べ13億6,800万円(30・1%)の大幅な減となりました。これは、前年度脇野町小学校校舎等の改築など大型事業があり、予算額を膨らませたものであって、本年度においては平年度ベースに戻ったと考えています。歳出では総務費が、役場庁舎3階の改築工事や庁用自動車の買い替えなどにより3,618万円(11・9%)の増。商工費で地方産業育成資

について、本年度16基に対し助成を行い、中山間地域での下水処理整備を早めます。

ます。

整備では、気比宮—逆谷線の気比宮工区310mと逆谷工区384mの開設。さらに、三島中学校の大規模改修、民俗資料の滅失防御に伴う民俗資料格納庫建設などハード事業に取り組み

成12年度三島町当初予算
主　　総額は、一般会計と特別会計を合わせて、55億6,621万円となりました。
平

町民のための予算

●平成12年度●



▲ 三島中学校大規模改修

■民族資料
民族資料の滅失防衛を
図るために格納庫を建設し
ます。

1,948万円



■三島中学校校舎改修事業
今秋創立50周年を迎える三島中学校の校舎大規模改修を昨年に引き続き実施します。8月頃の完成を目指します。

1億5,484万円

■脇野町小学校校舎改築事業
脇野町小学校校舎等改築工事については昨年12月に竣工し、本年度は第2次外構工事として、校内の歩道舗装や擁壁工事、融雪施設など諸施設整備を行います。

4,182万円

心豊かな人間性を育む町をめざして

活力とうるおいのある町をめざして



▲ ふるさと林道気比宮・逆谷線

■農地の農免**■地区の農免****■道路の未改修部分の拡幅工事を行い、農道のい、農道の****一體的な整備を図ります。**

地区の農免

業(負担金)

鳥越川西

ふるさと林道気比宮・逆谷線

6,449万円

■重度心身障害者医療費助成事業

重度心身障害者医療費助成の

受給資格者に対して医療費や訪問看護療養費、入院時の食事療養費を助成します。

864万円

■消防施設整備事業

中永地区で国道352号の改良に伴う防火水槽移転工事を行います。

960万円

■水田農業確立対策事業

転作に対する指導・田滑推進

事業やとも補償(町単独補助)を行います。

1,828万円

■ふるさと林道緊急整備事業

中山間地域の農業の生産活動の支援を行います。

2,060万円

■地方産業育成資金貸付金・緊急不況対策特別融資

本年度気比宮工区310mと逆谷工区385mを開設します。

5,061万円

■総合福祉のある町をめざして

健康で安らぎのある町をめざして

■老人保健事業

基本検診、訪問指導、機能訓練や健康教育などの事業を強化

し、町民の健康管理の徹底、疾病の早期発見と健康づくりを推進します。

2,318万円

■重度心身障害者医療費助成事業

重度心身障害者医療費助成の

受給資格者に対して医療費や訪問看護療養費、入院時の食事療養費を助成します。

8,641万円

▲ 三島中学校大規模改修

■民族資料
民族資料の滅失防衛を
図るために格納庫を建設し
ます。

1,948万円

■三島中学校校舎改修事業
今秋創立50周年を迎える三島中学校の校舎大規模改修を昨年に引き続き実施します。8月頃の完成を目指します。

1億5,484万円

■脇野町小学校校舎改築事業
脇野町小学校校舎等改築工事については昨年12月に竣工し、本年度は第2次外構工事として、校内の歩道舗装や擁壁工事、融雪施設など諸施設整備を行います。

4,182万円

心豊かな人間性を育む町をめざして

活力とうるおいのある町をめざして

▲ 三島中学校大規模改修

■民族資料
民族資料の滅失防衛を
図るために格納庫を建設し
ます。

1,948万円

■三島中学校校舎改修事業
今秋創立50周年を迎える三島中学校の校舎大規模改修を昨年に引き続き実施します。8月頃の完成を目指します。

1億5,484万円

■脇野町小学校校舎改築事業
脇野町小学校校舎等改築工事については昨年12月に竣工し、本年度は第2次外構工事として、校内の歩道舗装や擁壁工事、融雪施設など諸施設整備を行います。

4,182万円

心豊かな人間性を育む町をめざして

活力とうるおいのある町をめざして

▲ 三島中学校大規模改修

■民族資料
民族資料の滅失防衛を
図るために格納庫を建設し
ます。

1,948万円

■三島中学校校舎改修事業
今秋創立50周年を迎える三島中学校の校舎大規模改修を昨年に引き続き実施します。8月頃の完成を目指します。

1億5,484万円

■脇野町小学校校舎改築事業
脇野町小学校校舎等改築工事については昨年12月に竣工し、本年度は第2次外構工事として、校内の歩道舗装や擁壁工事、融雪施設など諸施設整備を行います。

4,182万円

心豊かな人間性を育む町をめざして

活力とうるおいのある町をめざして

▲ 三島中学校大規模改修

■民族資料
民族資料の滅失防衛を
図るために格納庫を建設し
ます。

1,948万円

■三島中学校校舎改修事業
今秋創立50周年を迎える三島中学校の校舎大規模改修を昨年に引き続き実施します。8月頃の完成を目指します。

1億5,484万円

■脇野町小学校校舎改築事業
脇野町小学校校舎等改築工事については昨年12月に竣工し、本年度は第2次外構工事として、校内の歩道舗装や擁壁工事、融雪施設など諸施設整備を行います。

4,182万円

心豊かな人間性を育む町をめざして

活力とうるおいのある町をめざして

▲ 三島中学校大規模改修

■民族資料
民族資料の滅失防衛を
図るために格納庫を建設し
ます。

1,948万円

■三島中学校校舎改修事業
今秋創立50周年を迎える三島中学校の校舎大規模改修を昨年に引き続き実施します。8月頃の完成を目指します。

1億5,484万円

■脇野町小学校校舎改築事業
脇野町小学校校舎等改築工事については昨年12月に竣工し、本年度は第2次外構工事として、校内の歩道舗装や擁壁工事、融雪施設など諸施設整備を行います。

4,182万円

心豊かな人間性を育む町をめざして

活力とうるおいのある町をめざして

▲ 三島中学校大規模改修

■民族資料
民族資料の滅失防衛を
図るために格納庫を建設し
ます。

1,948万円

■三島中学校校舎改修事業
今秋創立50周年を迎える三島中学校の校舎大規模改修を昨年に引き続き実施します。8月頃の完成を目指します。

1億5,484万円

■脇野町小学校校舎改築事業
脇野町小学校校舎等改築工事については昨年12月に竣工し、本年度は第2次外構工事として、校内の歩道舗装や擁壁工事、融雪施設など諸施設整備を行います。

4,182万円

心豊かな人間性を育む町をめざして

活力とうるおいのある町をめざして

▲ 三島中学校大規模改修

■民族資料
民族資料の滅失防衛を
図るために格納庫を建設し
ます。

1,948万円

■三島中学校校舎改修事業
今秋創立50周年を迎える三島中学校の校舎大規模改修を昨年に引き続き実施します。8月頃の完成を目指します。

1億5,484万円

■脇野町小学校校舎改築事業
脇野町小学校校舎等改築工事については昨年12月に竣工し、本年度は第2次外構工事として、校内の歩道舗装や擁壁工事、融雪施設など諸施設整備を行います。

4,182万円

心豊かな人間性を育む町をめざして

活力とうるおいのある町をめざして

▲ 三島中学校大規模改修

■民族資料
民族資料の滅失防衛を
図るために格納庫を建設し
ます。

1,948万円

■三島中学校校舎改修事業
今秋創立50周年を迎える三島中学校の校舎大規模改修を昨年に引き続き実施します。8月頃の完成を目指します。

1億5,484万円

■脇野町小学校校舎改築事業
脇野町小学校校舎等改築工事については昨年12月に竣工し、本年度は第2次外構工事として、校内の歩道舗装や擁壁工事、融雪施設など諸施設整備を行います。

4,182万円

心豊かな人間性を育む町をめざして

活力とうるおいのある町をめざして

▲ 三島中学校大規模改修

■民族資料
民族資料の滅失防衛を
図るために格納庫を建設し
ます。

1,948万円

■三島中学校校舎改修事業
今秋創立50周年を迎える三島中学校の校舎大規模改修を昨年に引き続き実施します。8月頃の完成を目指します。

1億5,484万円

■脇野町小学校校舎改築事業
脇野町小学校校舎等改築工事については昨年12月に竣工し、本年度は第2次外構工事として、校内の歩道舗装や擁壁工事、融雪施設など諸施設整備を行います。

4,182万円

心豊かな人間性を育む町をめざして

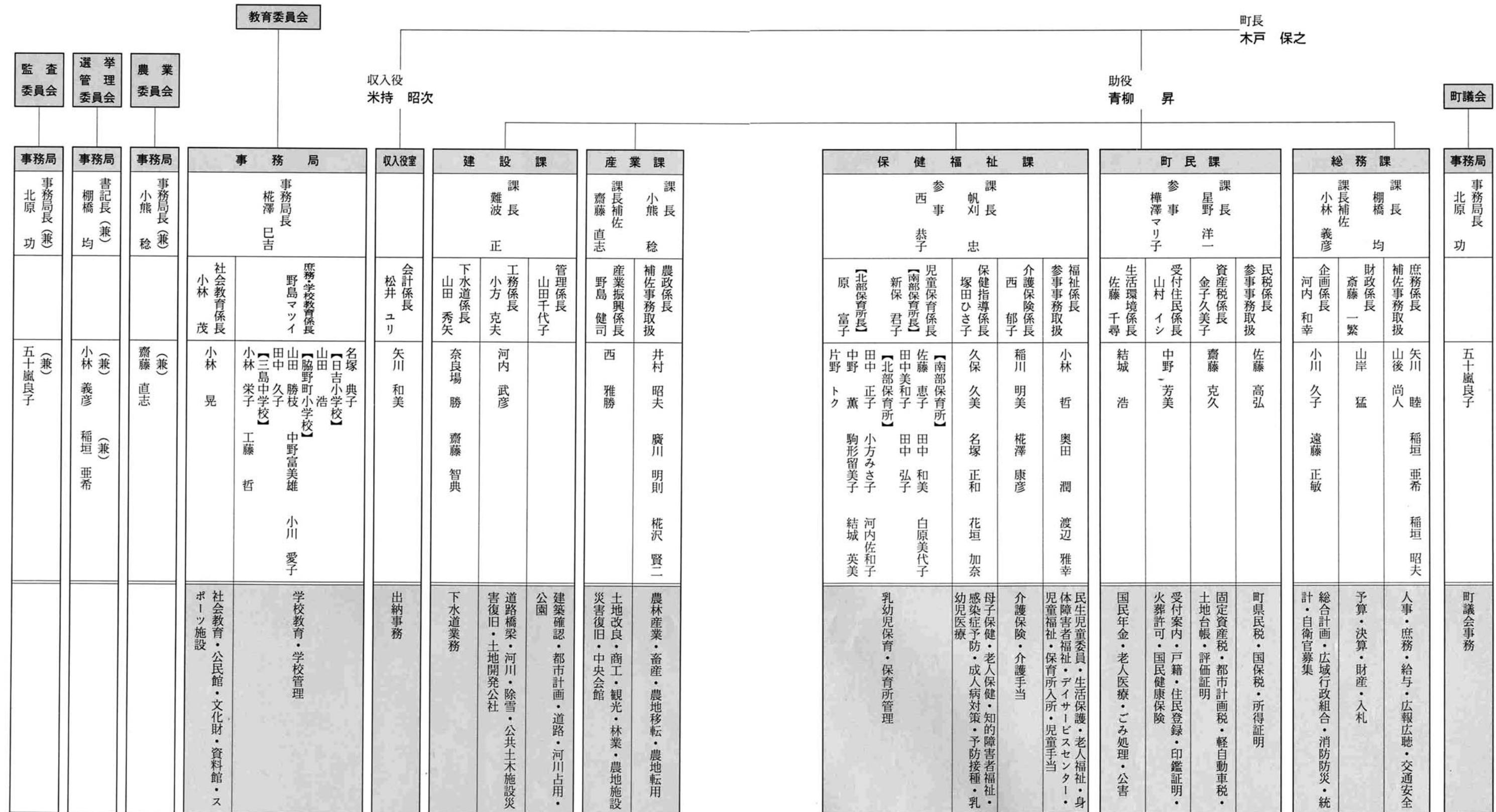
活力とうるおいのある町

新体制で まちづくりに全力投球

MISHIMA やくば



4月1日付けで役場職員の異動がありました。心新たにまちづくりがスタートしました。町民のみなさんのご協力をお願いします。





金のたまごたち

3才児健診より

「春ですね無事故でスタートこの一年」
春の全国交通安全運動を実施

「春ですね無事故でスタートこの一年」をスローガンに、4月6日から15日までの10日間、春の全国交通安全運動が展開されました。町でも朝夕の街頭指導や広報車による交通安全の呼び掛けを行いました。運動期間初日の4月6日には、高齢者の事故防止運動の一環として“いきいきクラブ”高齢者交通安全コンクールの出発式が与板警察署前で行われ、同署管内5町村から総勢50人ほどが参加。(当町からは4チームがエンター) 9月30日までの約半年間の無事故を誓い合いました。



「春ですね無事故で
スタートこの一年」

春の全国交通安全運動を実施



森と水エコアクション2000 間伐材使った家具類を寄贈

「森と水のエコアクション2000」と題したボランティア活動が、去る3月25日～26日蓮花寺大杉会館において行われました。これは、昨年7月蓮花寺周辺の山林において、ヒバの下草刈りや杉の間伐を行った活動の第2弾として行われたもので、今回は「間伐材の家具作り」をテーマにごみ箱やベンチなどを作りました。完成品は贈呈式で木戸町長に目録として手渡され、町では有り難く頂戴し、公共施設などで有効利用させていただくことになりました。

言葉の歴史
黄金週間

4月29日の天長節(昭和天皇の誕生日)だけでしたが、昭和23年に5月3日と5日が国民の祝日となり、60年から4日の国民の休日が加わっています。

映画産業界では、観客の多い連休週間を「ゴールデン・ウイーク(Golden week)」と呼びましたが、「黄金週間」と訳されるこの和製英語は昭和27、8年から一般用語になりました。

まちのNEWS

このコーナーでは、町政の動きや町の行事・話題を紹介します。
あなたの身近なところに話題がありましたら、役場広報担当へ連絡ください。



冬場の運動不足解消に ラージボール卓球教室

冬場の運動不足の解消にと、3月16日から2回シリーズのラージボール卓球教室が開かれ、卓球に心得のある者など20人ほどが参加しました。ニュースボールの一種であるこのスポーツは、卓球の底辺拡大とイメージアップをねらい12年ほど前に新卓球として開発されたもので、ボールは初心者でもラリーが続けられるようにと軽く大きめ、色もオレンジに統一されています。

参加者は、代わる代わる対戦相手を変えながら心地よい汗をながしていました。



3月12日(日) 気比宮の淨正寺においてだんごまきが行われました。これは、涅槃会の行事の一つで、お釈迦様をしのんで餅花を作り、これを蒸して供え、供養するといったもので、本来は2月15日に行われます。この日は、壇家や地元のお年寄り、子どもたちが大勢集まり、今年一年の無病息災を祈っていました。

無病息災を祈る だんごまき

◎うらかや喜寿を祝える同級会
中村遊雲

初孫は祖母に似ており誰かさる
種類の蓋にかかる春の雪

桜井草子

結城老松

園児等の前髪分けて春の風

花一把求め彼岸のバスに乗る

棚橋比呂志

白鳥の群れに鳥の交じりおり
春炬煙老いてます／＼浮える耳

遠藤カズ

原遊子

陽当たりに掃き寄せられし椿かな

丸山義応

時季過ぎの骨董市の雑の軸

小林絵子

春物の流行展へ從へり

大滝青風

町の融資制度をご利用ください！

まちのNEWS

制度の名称	住宅建設促進利子補給制度	排水設備等利子補給制度	緊急不況対策特別融資制度資金	地方産業育成資金
制度の種類	利子補給	利子補給	資金貸付	資金貸付
対象範囲	三島町全域において、新築・建売住宅が対象となります。 ※対象費用のみ	排水設備等の工事にかかる経費が対象となります。 ※対象費用のみ	三島町内に住所又は事務所を有し、1年以上の営業経歴があること。また、取引金融機関が経営破綻等の状態で、取引状況が変化している場合も対象です。	鉱業、建設業、製造業、卸売・小売業、飲食店、運輸通信業、サービス業（一部を除く）
貸付条件	◆年利 2.3% (固定金利) ※4.3%の利率に対して町が2.0%を負担するので、借入者の実質負担は2.3%です。	◆年利 2.3% (固定金利) ※4.3%の利率に対して町が2.0%を負担するので、借入者の実質負担は2.3%です。	◆年利 1.8% ※使途が運転資金であること。	◆信用保証付年利 2.4% ◆その他年利 2.9% ※使途が、運転資金及び設備資金であること。
貸付額の範囲	50万円～400万円	上限60万円まで	上限1000万円まで	上限1000万円まで
返済期間	15年 ※但し、利子補給期間。	3年 ※但し、利子補給期間。	7年以内 ※据置期間1年以内を含む。	5年以内 ※据置期間6ヵ月以内を含む。
申込・問合せ先	北越銀行三島支店 新潟大栄信用組合 与板支店 三島中部農業協同組合	北越銀行三島支店 新潟大栄信用組合 与板支店 三島中部農業協同組合	北越銀行三島支店 新潟大栄信用組合 与板支店 三島中部農業協同組合	北越銀行三島支店 新潟大栄信用組合 与板支店



アルミ缶成型品



祝 長岡地区衛生処理組合
リサイクルプラザ竣工式

防災行政無線受信機の乾電池を交換しましょう

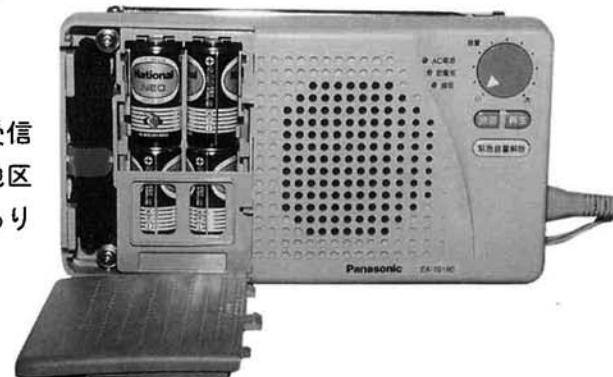
ご家庭にある防災行政無線の受信機は、通常は電源で作動していますが、停電した場合は自動的に内蔵の乾電池に切り替わる方式になっています。災害などで停電した場合、内蔵の乾電池が消耗していると、役場からの放送が受信できることになりますので、年に一度は、乾電池(単二・4本)を交換するようにしましょう。

受信機の返還・チャンネル変更も忘れずに！

町外へ転出される場合は、事前に役場に連絡して受信機を返還してください。また町内転居の場合、転居地区によって受信チャンネルの変更が必要になる場合もありますので、ご連絡ください。

〔問い合わせ先〕 役場・総務課(企画係)

☎ 42-2221 (内線322)



ごみ減量・資源化の拠点 リサイクルプラザが完成

市町で構成される長岡地区衛生処理組合が、長岡市寿地区に、現有のごみ焼却施設に隣接するかたちで建設をすすめたり、去る3月29日同組合管理者である構成3市町長のほか、工事関係者ら50人が出席して竣工式が行われました。

施設の特色は、資源物として一括収集された缶・びん・ペットボトルをそれぞれ機械及び手により選別、鉄・アルミ・ペットボトルは圧縮成型されます。そしてびん(カレット)は無色・茶色・その他の3種類に分けら

れ資源として生かされます。また2階には再生工房・リサイクル品の展示・交換コーナーも設けられ、ごみ問題の啓発が図られることになります。立派なごみ施設が完成し、わたくし一人ひとりもごみ減量・資源化に協力していきたいものです。

CALENDAR

4月
APRIL

4月 APRIL

22 土

23 日 みどりの週間（～29日）
公民館長杯争奪春季野球大会

24 月 ぬくみ会総会 10:30 中央会館

地域参加型リハビリ（上条つくし会）
9:00 上条公民館

25 火 さわやかクラブ 13:30 中央会館
心配ごと相談 13:30～15:00 中央会館
OPEN講座～レクダンス～ 交流センター

国民健康保険税【振替日】
国民年金保険料【振替日】

26 水 りんごクラブ 10:00 保健センター
 ツベルクリン反応（H11.7～12出生児）
13:45～14:30受付

27 木 高齢者リハビリ 9:00 保健センター

28 金  BCG接種（H11.7～12出生児）
13:45～14:30受付

29 土 みどりの日

30 日

1 月 憲法週間（～7日）

2 火 心配ごと相談 13:30～15:30 中央会館

3 水 憲法記念日

4 木 国民の休日

5 金 こどもの日
児童福祉週間（～11日）

6 土

7 日 看護週間（～13日）

8 月 にこにこクラブ 9:30 中央会館

イラスト・新田勝規さん



一ノ山田謙吉

は乳幼児保健行事のお知らせです。会場はいずれも保健センターです。

4月1日現在

人口
7,471人(-1)

男
3,592人(-3)

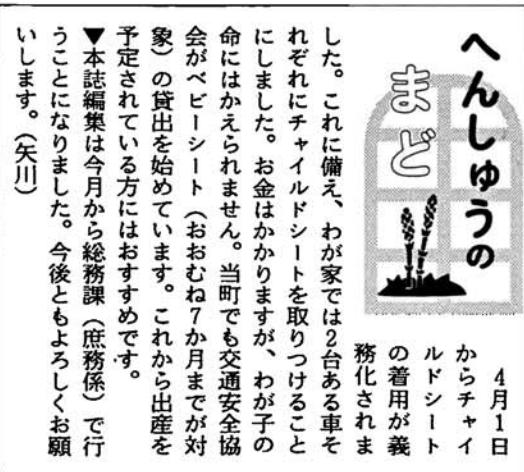
女
3,879人(+2)

2

054世帯(+ 6)

5月 MAY

9 火	地域参加型リハビリ（鳥越いきいき教室） 9:00 鳥越南集会所 さわやかクラブ 13:30 中央会館 心配ごと相談 13:30～15:30 中央会館
10 水	地域参加型リハビリ（逆谷ほたるの会） 9:00 逆谷センター りんごクラブ 10:00 保健センター ⌚ 2才6か月児歯科健診 (H9.8～9出生児) 13:15～13:30受付 ⌚ 3才6か月児歯科健診 (H8.8～9出生児) 13:15～13:30受付
11 木	高齢者リハビリ 9:00 保健センター
12 金	看護の日 地域参加型リハビリ（七日市つるかめ会） 9:00 七日市公民館 町長選挙立候補予定者事前説明会 13:30 役場
13 土	
14 日	消防団春季演習（一日訓練） 8:00 役場駐車場
15 月	情報通信月間（～6月15日） ⌚ 乳児相談 (H11.6～8出生児) ／(H12.1～2出生児) 9:00～9:20受付
16 火	地域参加型リハビリ（新保なかよしクラブ） 9:00 新保集落センター 心配ごと相談 13:30～15:30 中央会館
17 水	
18 木	地域参加型リハビリ（藤宮会） 9:00 藤宮集落センター リハビリ 13:00 みしま園 母子手帳交付 13:30～13:45受付 保健センター
19 金	OPEN講座 講演会“信濃川に学ぶ”



平成12年7月初旬ころ
長岡運転免許センター 開設

これからのお問い合わせは
長岡運転免許センターで行われます。



住所 長岡市上前島町字上野7番1

運転免許センターの

- ・月曜から金曜日まで毎日実施します。
 - ・但し、バイク実技講習は従前通り地区安全協会で実施します。

【運転免許の更新】

- ・一般講習対象者、優良講習対象者とも、月曜日から金曜日まで毎日実施します。
 - ・運転免許証は、即日交付されます。

【運転免許の再交付、

国外免許証の申請・交付】

- ・再交付免許証、国外免許証は、即日交付されます。

【その他】

- 記載事項変更（本籍・住所・氏名）は従前通り地区安全協会窓口で行います。
 - 75歳以上の高齢者講習（自動車学校での受講）については従前通り指定自動車学校の受講証明を持って長岡免許センターで免許更新をしていただきます。

1

与板警察署 0258-72-0110
与板地区交通安全協會 0258-72-2218